



## CHAPITRE 59

Loi modifiant la Loi constituant La Corporation des agronomes de la province de Québec

[Sanctionnée le 24 mai 1945]

**SA MAJESTÉ**, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1942, c. 61, a. 39, am. **1.** L'article 39 de la loi 6 George VI, chapitre 61, est modifié

a) en remplaçant, dans la dernière ligne du paragraphe 5°, les mots "et aux chimistes" par les mots ", aux chimistes et aux personnes faisant partie du service civil de la province";

b) en y ajoutant l'alinéa suivant:

Restriction.

"Le présent article ne s'applique pas aux personnes engagées comme agronomes au service de la province."

Entrée en vigueur.

**2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 59

An Act to amend the Act to incorporate *La Corporation des agronomes de la province de Québec*

[Assented to, the 24th of May, 1945]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Section 39 of the act 6 George VI, chapter 61, is amended, 1942, c. 61, s. 39, am.

a. By replacing the words: "and chemists", in the second and third lines of subparagraph 5 thereof, by the words: ", chemists and members of the civil service of the Province";

b. By adding thereto the following paragraph:

"This section shall not apply to persons engaged as agronomists in the service of the Province." Proviso.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.